

<<你回來的時候>>

图书基本信息

书名：<<你回來的時候>>

13位ISBN编号：9789866200465

10位ISBN编号：9866200469

出版时间：2012-7

出版时间：木馬文化(讀書共和國)

作者：艾琳·凱莉 著

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

## &lt;&lt;你回來的時候&gt;&gt;

## 前言

電話從我手中滑落，恐慌的情緒先是讓我四肢無力，但接著又支持我站了起來。我的手在咖啡桌上摸索，尋找車鑰匙和手機，指間傳來陣陣刺痛。我試圖在黑暗中更衣，感覺自己像有八隻手腳一樣笨拙，我穿上外套，套上平時當作拖鞋的過大羊皮靴子。走到門口時，我遲疑了一下，又衝回書桌在抽屜裡翻找了一陣，拿出我的護照和以備不時之需的信用卡。儘管耳中聽到體內血液高速流過的怒吼聲，我還是靜靜關上門，用顫抖的手將門上了兩道鎖：我還不知道這麼做是為了避免外人進去，還是裡面的人出來。我躡手躡腳走出門，卻馬上踩到一隻蝸牛，發出踩扁東西的爆裂聲。接著我又一腳踏進門口的水坑，冷水透過軟絨皮滲入鞋內，舔舐我沒穿襪子的腳趾，感覺很不舒服。我坐進漆黑的車內，發動車子，猛然吹出的冷風讓我畏縮了一下，原本口中呼出的霧狀吐息也消失無蹤。我的雙手非常冰冷，甚至讓我覺得手有點濕，幸好我在外套的左邊口袋裡找到一雙毛料手套。戴上手套前，我先消除了前一位來電者的記錄：我用手機撥了家裡的號碼，等聽見電話接通的咔嚓聲後，又搶在電話開始響之前掛斷。結霜的擋風玻璃遮蔽我的視線，我沒時間等暖氣除霜，於是用手擦了擦副駕駛側的窗戶，眯起眼睛看向一片漆黑的臥房窗戶。如果他聽到我弄出的聲響，應該早把燈打開了，我會看到他映在窗口的剪影、聽見他呼喚我的名字。我會因此停下來嗎？現在有什麼事能阻止我嗎？我的車頭正對著房子大門，如果打開頭燈，光線就會從窗戶照進屋內，所以我沒有開燈，只從車窗上擦出來的一小塊空間往外看，緩緩倒車到馬路上，直到我摸索著開到巷子盡頭，才打開大燈。鄉間的夜晚結滿了霜，景色無限荒涼，路邊的灌木叢只剩下枝幹，在我前方的地面上投射出詭譎的形狀，小路兩側的高坡則映出人形般的影子。我身旁環繞著逝去、消失與受人惦記的鬼魂，這些原本無聲無息的魂魄，突然變成齜牙裂嘴的鬼魅，他們彷彿開始追逐我的車，我不敢往回看，只能不要命的向前衝。我在路口盲目地轉彎，匆忙中車子還壓到路邊的草坪。我緊急煞車——煞得太猛，安全帶深深卡進我的胸口——才沒有撞上突然出現在眼前的卡車。這台卡車很髒，車後掛滿了各式各樣的工具，我看不出來車身是什麼顏色，它的車速很慢，駕駛顯然是喝醉了，我也只得跟在後面龜速前進。被迫放慢車速時，我應該冷靜下來理性思考才對，但現在的狀況一點都不理智：我穿著睡衣和又濕又黏的靴子，一個人在午夜的鄉間小路上開車，沒有人知道我在哪兒，也沒有人知道為什麼我這麼做，剛才我撥打家裡的電話，又消除了我可能留下的唯一線索。過去我一直為他人著想，但現在我突然發現，如果繼續這樣下去，我可能會自身難保。我瞄了一眼車速錶，發現時速只有六公里左右，我按了幾聲喇叭，又閃了幾次燈，但從卡車駕駛座發出的冷冽藍光看來，駕駛顯然正在講電話。我想了一下前方的路線，我太常開這段路，對路上每個坑洞、突起和轉彎都非常熟悉。我深吸一口氣，握緊排檔，然後盲目衝上我估計在右側的會車處。反向駛來的黑車也和我有同樣打算，我們在會車處擦身而過，我聽見烤漆和車身摩擦的噁心高音。我加速往前開，心想如果車主有意見，就讓他來追我吧。我的左照後鏡被扯出外殼，只靠一根電線死氣沉沉地懸吊在車旁，像一隻斷了的手臂，只靠一根血管連在身上。黑車的駕駛憤怒地猛按喇叭，但朝著我家的方向愈開愈遠，喇叭聲也可憐地隨之降了一個半音。卡車擋在我們之間，我來不及回頭看黑車上是否只有駕駛，還是載了乘客，也來不及判斷那是一般轎車還是計程車。

## <<你回來的時候>>

我又開始瘋狂高速行駛，直到路邊發光的指標顯示前方有測速照相機，我才踩了煞車。等我開到小鎮邊緣，道路兩旁的灌木叢逐漸消失，眼前的風景轉變為狹窄的人行道和修剪過的小樹，沿路可以看到房子、酒吧和加油站，路邊立著仿維多利亞時代風格的路燈，像一排小小的月亮。我突然清醒過來，發覺就是現在了，我一生有三分之一的時間為了這件事擔心受怕，現在它終於發生了。

我突然覺得車裡很熱，戴著手套的手都流汗了，我的眼睛很乾，舌頭緊黏著上顎。為了我的家人，我已經放棄了這麼多，做了這麼多可怕的事情，現在我只能繼續前進。我不知道我們一家人會發生什麼事，我很害怕，但我感到非常堅強。我可能失去一切，但我有勇氣繼續走下去。

## <<你回來的時候>>

### 內容概要

為了守護脆弱的家，一個母親能做出多可怕的事？

\*\*\*\*\*有兩個祕密，我一輩子都不能說，也不能告訴任何人。

一是：我的丈夫回家了，為一個不是他殺死的人服完刑期。

二是：如果他知道我做了什麼，也許他不會再讓孩子叫我一聲「媽」。

倫敦，1997。

當我在學校布告欄前遇見那天才演員、戲劇系的明日之星碧芭——她正在找德文口語家教——我毛遂自薦，同時跟她一拍即合。

在這無所事事的暑假，我被迷惑、跟著搬進了她與她哥哥雷克斯那搖搖欲墜的豪宅。

通宵達旦的狂歡派對、各式各樣的新面孔，在這樣的放蕩生活底下，我逐漸發現碧芭與雷克斯只是兩個無依無靠的兄妹；雷克斯想幫助妹妹站在鎂光燈前、大紅大紫，向拋棄他們的父親證明他錯得有多離譜。

我愛上了雷克斯。

只是，這狂野奔放的夏天，最後竟留給我們倆終身無人可說的祕密……

## <<你回來的時候>>

### 作者簡介

作者簡介 艾琳·凱莉 (Erin Kelly) 十餘年的自由撰稿人經驗，在《每日郵報》(Daily Mail)、《心理學雜誌》(Psychologies)、Red雜誌及Look雜誌都有專欄，同時也為時尚雜誌Elle、《美麗佳人》(Marie Claire)及Glamour撰稿。

《妳回來的時候》是她的第一部小說，並於2009年提名犯罪新人匕首獎。

譯者簡介 蘇雅薇台灣大學外文系畢業，現為師範大學翻譯所碩士生。

喜歡為了休閒而閱讀，為了翻譯而閱讀。

譯有「綠能經濟真相和你以為的不一樣(合譯)」、「懂這些中學知識你就非常吸引人」等書。

## <<你回來的時候>>

### 编辑推荐

「文字優美、餘韻無窮的心理驚悚小說……黑暗、富有詩意又扣人心弦，不失為二十一世紀的『慾望莊園』。

」——泰晤士報（The Times）「完美的劇情，敘述了激情、友誼與謀殺的灰暗故事。

」——美麗佳人雜誌（Marie Claire）「情節緊湊曲折的驚悚小說……沉浸於豐富的氛圍，讀者必定放不下書，一路猜測謎底直到最後。

」——柯夢波丹雜誌（Cosmopolitan）「劇情直到結尾都富含張力。

」——婦女與家庭雜誌（Woman & Home）「讓人寒毛直豎的心理驚悚小說。

」——R

<<你回來的時候>>

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>